

Nämnden för växande och lärande

Tid 31.08.2023 kl 17:05 - 19:46

Plats Hinthaaran sivistyskeskus, Skolvägen 26, 07710 Hindhår

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 68	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 69	Protokolljusterare	4
§ 70	Aktuella ärenden	5
§ 71	Nämnden för växande och lärandes utlåtande gällande Borgå stads klimat- och miljöprogram för åren 2024-2027	6
§ 72	Delårsrapport 2/2023	8
§ 73	Budget 2024	10
§ 74	Beslut i bildningsnämndens sektioner	12
§ 75	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	13
§ 76	För kännedom	14
§ 77	Följande möte	15

Nämnden för växande och lärande

Tid 31.08.2023 kl 17:05 - 19:46

Plats Hinthaaran sivistyskeskus, Skolvägen 26, 07710 Hindhår

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Lönnfors Hanna	ordförande	
	Korpi Marianne	vice ordförande	kl. 17.05-19.04 § 68-73
	Bergström Ilpo	ledamot	
	Eskola Vilhelmiina	ledamot	
	Kivineva Sanna	ledamot	
	Lönnroth Malin	ledamot	
	Orava Hilikka-Leena	ledamot	
	Tanska Juho von Veh Nikolai	ledamot	
Borta	Ijäs Seppo		
	Rosengren Anders		
	Wiitakorpi Jorma		
	Ujula Jukka-Pekka		
	Lindström Rikard		
Övriga	Uski Nina	stadsstyrelsens representant	
	Gustafsson Sari	bildningsdirektör	
	Flykt Otto	ungdomsfullmäktiges representant	
	Kettunen Jari	direktör för grundläggande och kl. 17.05-19.33 § 68-75 gymnasieutbildning	
	Nyberg Leila	direktör för småbarnsfostran	kl. 17.05-19.33 § 68-75
	Tuominen Mervi	förvaltningschef	
	Vistbacka Maria	rektor	kl. 17.05-17.40 § 68-70
	Wiksten Carola	rektor	
Mikkeli Tommi	sakkunnig, Lokaltjänster	kl. 17.05-17.40 § 68-70	
Forsberg Erja	sekreterare		

Underteckningar

*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Hanna Lönnfors
ordförandeErja Forsberg
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 68 - 77

Protokoll justering

Sanna Kivineva

Malin Lönnroth

Porvoon kaupungin verkkosivuilla 21.9.-11.10.2023

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu maanantai 18. syyskuuta 2023



Kasvun ja oppimisen lautakunta 31-8-2023 Pöytäkirja.pdf

(1593177)byte
2944512_2847a5344acc442222bda821f0c833070ae0
4364bda9cb5904942c540cc11a7401032238169b0e01b
359506873c3ca7a12954be6d3356a59934d10e90b



Nämnden för växande och lärande 31-8-2023 Pöytäkirja.pdf

(1212777)byte
5144512_28a44304447d213958925325ae22d0180a3e
b877b0f0ca3cc58e832ca9902948932d3e02a333ae89
c58818c94ec5924c258fa1ab64b741870954649220

Allekirjoitukset

4.9.2023 13.57.59 (CET)



Hanna Lönnfors

hanna.lonnfors@gmail.com
Allekirjoitus eID: 88 (Finnish Trust Network)

1.9.2023 10.10.06 (CET)



Erja Annikki Forsberg

erja.forsberg@porvoo.fi
Allekirjoitus eID: 88 (Finnish Trust Network)

18.9.2023 17.30.49 (CET)



Sanna Pauliina Kivineva

skivineva@gmail.com
Allekirjoitus eID: 88 (Finnish Trust Network)

13.9.2023 14.36.16 (CET)



Malin Josefin Lönnroth

malin.lonnroth@gmail.com
Allekirjoitus eID: 88 (Finnish Trust Network)



Allekirjoituksen on sertifioinut Assently



Kasvun ja oppimisen lautakunta 31 8 2023 Pöytäkirja

Tämän tosittien sivuston varmistamiseksi voidaan tehdä skannaamalla ohjeinen QR-koodi. Voit tehdä tämän myös käynnällä

<https://app.assently.com/cases/verify>

5144-512

51a7ad19679554c79ebc195c23994e8b716d8293c75117b16f6cb7b9320a2b0117b9ddcb2179316edd5ee5a79089697bd2e5e889e43617c20a21b1c



Tästä tositteesta

Tämä dokumentti on allekirjoitettu Assently-palvelulla. Sähköisesti tunnustettu allekirjoituksen katsotaan olevan sähköisesti varmennettu. Suomen laki vahvistaa sähköisesti tunnustamisesta ja sähköisesti allekirjoituksista 1/9/2009 määräyksiä, että sähköinen allekirjoitus on yhtä pitävä kuin perinteinen fyysinen allekirjoitus.

Assently AB, Org. Nr 558020-8442
Assently AB | Hölländargatan 20, 111 60 Tukholma

Nämnden för växande och § 68
lärande

31.08.2023

Mötets laglighet och beslutförhet

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 68

Bildningsdirektör

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Nämnden för växande och § 69
lärande

31.08.2023

Protokolljusterare

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 69

Bildningsdirektör

Nämnden för växande och lärande väljer Sanna Kivineva och Malin Lönnroth till protokolljusterare.

Beslut

Nämnden för växande och lärande valde Sanna Kivineva och Malin Lönnroth till protokolljusterare.

Nämnden för växande och
lärande § 70

31.08.2023

Aktuella ärenden

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 70

1. Lägesrapport angående byggnadsprojekt och investeringar, Tommi Mikkeli, lokaltjänster
2. Beredning av servicenätets principer
3. Nedläggning av det privata daghemmet Piccolo och verksamhetens övergång till Puistopäiväkoti.
4. Läget för de tillfälliga utrymmena vid Kunskapens väg

Bildningsdirektör
Antecknas för kännedom.

Beslut
Antecknades för kännedom.

Nämnden för växande och lärande § 71

31.08.2023

Nämnden för växande och lärandes utlåtande gällande Borgå stads klimat- och miljöprogram för åren 2024-2027

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 71
55/00.01.01.01/2022

Beredning och tilläggsuppgifter:
bildningsdirektör Sari Gustafsson, fornamn.efternamn@porvoo.fi

Klimat- och miljöprogrammet svarar bra på förändringarna i omvärlden och stöder genomförandet av stadens strategi. Programmet är till sin form redan nära ett åtgärdsprogram och en handlingsplan, och därför förankrar det redan åtgärder i vardagen. Programmet är fortfarande väldigt långt, men å andra sidan har man kunnat fördela uppgifterna bra mellan olika sektorer. I fortsättningen kunde man ge ännu mera synlighet åt det gemensamma arbetet.

Innehållet i programmet är tillräckligt mångsidigt för att de olika dimensionerna och verksamheterna i mångbranschkonsernen ska få synlighet.

Programmet har utarbetats i mycket bred växelverkan och vår sektor har fått delta aktivt i arbetet. Programmet integreras också i andra strukturer och styrande dokument (bland annat läroplanerna) i vår sektor, så att programmet kan omsättas i praktiken.

Ur vår egen sektors synvinkel har följande mål och åtgärder lyfts fram:

Vi implementerar miljöfostran som en del av fenomenbaserat lärande

Inom den grundläggande utbildningen pågår ett projekt för klimat- och hållbarhetsfostran läsåret 2023–2024. Som en del av projektet utvecklar man delar av miljöfostran i läroplanen och stöder skolorna i deras klimat- och hållbarhetsfostran. Målet är att klimat- och miljöfrågor är en naturlig del av skolornas verksamhet både i läroplanen, läsårsplaneringen och skolornas vardag, och att eleverna uppmuntras till val som är hållbara med tanke på klimatet.

Vi utvecklar vår egen personals klimat- och miljökompetens

Cheferna för serviceområdena ser till att närcheferna och personalen deltar i utbildning för att utveckla sin kompetens. Vi utvecklar vardagsrutinerna i vår dagliga verksamhetsmiljö (till exempel belysning, skräp, måltider, hur vi rör oss).

Det är viktigt att vi via undervisning och fostran inför dessa ovan nämnda mål, åtgärder och teman i skolornas och daghemmens

Nämnden för växande och
lärande § 71

31.08.2023

vardag och får barn och unga att uppleva att de kan inverka och delta på ett positivt sätt i bland annat bekämpningen av klimatförändringen. På det sättet kan vi också minska ångesten över dessa frågor och förbättra barnens välbefinnande. Vi stöder också ett aktivt medborgarskap och utformningen av det.

Nämnden har inget att anmärka om programmet. Sektorn tackar för det aktiva deltagandet i beredningen av programmet.

Bilagor:

Utkast till Borgå stads klimat- och miljöprogram för åren 2024-2027
Begäran om utlåtande

Bildningsdirektör

Nämnden för växande och lärande beslutar ge ovan nämnda som sitt utlåtande om utkastet till Borgå stads klimat- och miljöprogram 2024–2027.

Beslut

Nämnden för växande och lärande beslutade ge ovan nämnda som sitt utlåtande om utkastet till Borgå stads klimat- och miljöprogram 2024–2027.

Nämnden för växande och
lärande § 72

31.08.2023

Delårsrapport 2/2023

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 72
1857/02.02.02/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:
förvaltningschef Mervi Tuominen, fornamn.efternamn@porvoo.fi

I årets andra delårsrapport har man tagit i beaktande helheten bestående av ekonomi, funktionalitet och verksamhetsmiljö under tidsperioden 1–6/2023 jämfört med budgeten och dispositionsplanen 2023.

De mål som finns inskrivna i budgeten för 2023 och som baserar sig på stadens strategi tas i beaktande i planeringen och verkställandet av verksamheten, och i samband med delårsrapporterna utvärderas hur väl målen har uppnåtts. Målen håller huvudsakligen på att uppnås, men det är fortfarande delvis uppmanande att uppskatta hur väl de kommer att uppnås eftersom det handlar om omfattande och långsiktiga helheter.

Organisationsförändringen påverkade rätt så lite på personalen som stannade kvar i sektorn. Arbetsbeskrivningarna har delvis omarbetats, utbildningsbehoven tagits i beaktande, strukturerna förstärkts med mera. Med tanke på rektorsvalet, som börjar 1.8 har man huvudsakligen slutfört de storskaliga rekryteringarna som påbörjats i början av året. En del av rekryteringarna slutförs först under sommaren och början av hösten.

Det ekonomiska läget ser som siffror sämre ut än det verkligen är eftersom tillägsbudgeten som har att göra med löneförhöjningarnas och justeringspottarnas totala kostnader är helhetsmässigt synlig i koncernförvaltningen istället för sektorerna och pengarna kommer att fördelas till sektorerna först i samband med godkännande av delårsrapporten. Även om överskridningstryck kan noteras särskilt inom småbarnsfostran går man på grund av förändringen vidare enligt sektorns budget och dispositionsplan.

I och med förändringen i lagen om klientavgifter inom småbarnpedagogiken 1.3.2023 syns påverkan av intäkterna från dagvårdens klientavgifter på småbarnspedagogikens verksamhetsintäkter klarare i årets sista delårsrapport, ungefär ett halvt år efter förändringen, liksom också dess inverkan på kostnaderna för servicesedlar.

Man har under våren analyserat sättet som man granskar helhetssituationen för tjänstenätet för växande och lärande. Man

Nämnden för växande och
lärande § 72

31.08.2023

bereder sektoröverskådande principer, med hjälp av vilka en pedagogiskt högklassig och mångsidig samt samtidigt ekonomiskt lönsam framtid för ordnandet av tjänster garanteras.

Bilagor:

Sektorn för växande och lärande, delårsrapport 2/2023.

Operativa, bindande mål för växande och lärande

Bildningsdirektör

Bildningsnämnden antecknar delårsrapporten 2/2023 för kännedom.

Beslut

Bildningsnämnden antecknade delårsrapporten 2/2023 för kännedom.

Nämnden för växande och
lärande § 73

31.08.2023

Budget 2024

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 73
1863/02.02.00/2023

Beredning och tilläggsuppgifter:
förvaltningschef Mervi Tuominen, fornamn.efternamn@porvoo.fi

Stadsstyrelsen har vid sitt möte 22.5.2023 godkänt anvisningar för upprättandet av förslag till budget och ekonomiplan för åren 2024–2026 och en budgettram för år 2024.

Enligt budgetramen för 2024 är verksamhetsintäkterna för sektorn för växande och lärande 7 243 922 euro vilket är 1 % mera än i budgeten 2023. Enligt budgetramen är verksamhetsutgifterna för sektorn för växande och lärande 124 979 683 euro vilket är 3,1 % mera än i budgeten 2023. Verksamhetsbidraget är därmed 117 735 761 euro.

Ändringar i verksamheten vilka har beaktats i ramen är ökade personalkostnader för den grundläggande utbildningen och gymnasieutbildningen på ungefär 600 000 euro. Ändringar som inte har beaktats är bland annat de högre leasingkostnaderna till följd av det större antalet elevdatorer, kostnaderna för ordnandet av tillfälliga lokaler för två grupper inom småbarnspedagogiken, samt högre servicesedelkostnader på grund av förhöjningar.

I sektorns omvärld har skett förändringar som måste beaktas i ordnandet av verksamheten. Familjers, barns och ungas välbefinnande efter kriserna måste beaktas vid planeringen och genomförandet av arbetet, och nationella och lokala inlärningsresultat måste beaktas för att säkerställa kvaliteten på undervisningen. Regeringsprogrammet kräver att vi förbereder oss bland annat för att öka stödundervisningen även på andra stadiet. Det sjunkande antalet barn inverkar på antalet grupper först från år 2028, fram tills dess kommer antalet elever i årskurserna 7–9 till och med att öka.

Betydande förändringar i verksamheten i budgeten 2024 är för sektorns ledning personalökningar i anslutning till ict-helheten, till enhetshantering och programutveckling.

Orsaken till de ökade kostnaderna inom småbarnspedagogiken är bland annat tilläggskostnader på grund av tillfälliga lokaler samt anställning av en rekryteringssakkunnig och en digitalspecialist.

Inom den grundläggande utbildningen och gymnasieutbildningen måste man fortsättningsvis beakta den inverkan som både

Nämnden för växande och
lärande § 73

31.08.2023

coronaåren och kriget i Ukraina har på ordnandet av verksamheten bland annat med tanke på barnens välbefinnande. Utmaningar i fråga om tillgången till personal och vikariearrangemang berör förutom småbarnspedagogiken även dessa serviceområden. Leasingkostnaderna ökar fortfarande då de sista gymnasieleverna och eleverna i de övre årskurserna i grundskolan får egna maskiner år 2024.

I budgeten 2024 har även flera investeringsprojekt som har betydelse för sektorns verksamhetsmiljö, och beredningen av dem, en framträdande roll. I beredningsskedet måste man beakta tillfälliga lokaler, flyttar, planering och genomförande av verksamheten i växlande miljöer.

Tidsfristen för nämndernas och affärsverkens budget- och planförslag är 27.9.2023. Nämnden för växande och lärande ger sitt budgetförslag för sektorn för växande och lärande på sitt möte 26.9.2023. Stadsstyrelsen behandlar budgeten i oktober-november och stadsfullmäktige godkänner budgeten i november 2023.

Bildningsdirektör

Serviceområdena inom sektorn för växande och lärande ger en lägesrapport om budgetberedningen. Ärendet antecknas för kännedom. Utbildningssektionernas beredning ges för kännedom på mötet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Serviceområdena inom sektorn för växande och lärande gav en lägesrapport om budgetberedningen. Ärendet antecknades för kännedom. Utbildningssektionernas beredning gavs för kännedom på mötet.

Paragrafen justerade genast.

Nämnden för växande och
lärande § 74

31.08.2023

Beslut i bildningsnämndens sektioner

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 74

Bildningsnämndens sektioner har sänt beslutförteckning från sina möten:

Finskspråkiga utbildningssektionen 13.6.2023, 22.8.2023

Svenskspråkiga utbildningssektionen 22.8.2023

Beslutsförteckningarna som bilaga.

Bildningsdirektör:

Nämnden för växande och lärande antecknar besluten för kännedom och meddelar sektionerna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt med stöd av 92 § kommunallagen.

Beslut

Nämnden för växande och lärande antecknades besluten för kännedom och meddelar sektionerna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt med stöd av 92 § kommunallagen.

Nämnden för växande och
lärande § 75

31.08.2023

Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 75

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

Bildningsdirektör Sari Gustafsson: § 36-38, 40, 42-44/2023
Direktör för grundläggande utbildningen och gymnasieutbildning Jari Kettunen: § 34, 38, 40-42, 47-50/2023
Direktör för grundläggande utbildningen och gymnasieutbildning Rikard Lindström: § 36-37, 41-42, 45-47, 51-52/2023
Direktör för småbarnspedagogik Leila Nyberg: § 20/2023
Ledare för småbarnspedagogik Marjaana Kantonen: § 32-37/2023

Skolornas rektorer:

Grännas skola/Åsa Haglund: § 3/2023
Kvarnbackens skola/Lena Törnqvist: § 13/2023
Pääskytien koulu/Antti Ylöstalo: § 14/2023

Ordförande:

Nämnden för växande och lärande antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Beslut

Nämnden för växande och lärande antecknade besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Nämnden för växande och
lärande § 76

31.08.2023

För kännedom

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 76

1. Ungdomsfullmäktiges inlägg
2. Sektorn för fostran och utbildnings tolking av
regeringsprogrammet.

Bilaga
Regeringsprogrammet ur Borgås växande och lärande sektorns
perspektiv

Bildningsdirektör
Nämnden för växande och lärande antecknas för kännedom.

Beslut
Nämnden för växande och lärande antecknades för kännedom.

Nämnden för växande och
lärande § 77

31.08.2023

Följande möte

Nämnden för växande och lärande 31.08.2023 § 77

Nämnden för växande och lärande håller sitt nästa möte 26. 9 i stadsstyrelsens mötesrum. På föredragningslistan budgeten 2024.

Bildningsdirektör

Nämnden för växande och lärande följande möte hålls 26.9. i stadsstyrelsens mötesrum.

Beslut

Nämnden för växande och lärande följande möte hålls 26.9. i stadsstyrelsens mötesrum

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 68, § 69, § 70, § 71, § 72, § 73, § 74, § 75, § 76, § 77

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.